

一九一六年四月一日早朝、有座秀太郎とい  
うあわて者が、何かの用事を頼みに井上村長  
の宅に行つた。井上氏は有座の顔を見るに、  
いさふり叫んだ。「オオ有座、大変な事になつ  
た、僕一人ではどうするも出来ぬ。何か、  
君一走り、比叵に知らせる。北の山は、  
バから義勇兵の一隊が、へネーに攻め入  
り、かけに來るといふ電報が來た。多分十二時  
前には到着の筈だから、一、二、三、の者は一  
つ、あつて防がねばならぬ。血相変つた有座が

10X20

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

日本へ西遊を以て別は廻り、大變じや大變じや  
義勇兵が跋り、心来るやうじや、極く井  
上さん所に集れ、一回かけ足で、何じや何  
しや、と井上さんの所に集まつた。  
その年の三月十八日に、日本人義勇兵の一  
隊が、力加、新報が義勇兵の悪口を書いた。  
とかの理由で、力加、新報社を襲ひ、活字棚  
を引、くり返し、事務所を破壊し、乱暴狼籍の  
限りををつくした。直後、新西院へ跋り、  
みに行、噂が立、つていたのを、一同は、てつ

明治廿九年三月十八日

10X20 2

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

きりそうだと信じ切つていた。井上氏はケツ  
キズに一同を招き入れた。そこには一打のビ  
ヤと知ラスが並べられていた。井上さんは爆笑一  
番大声でエプリル、フールさー、ご苦労一杯やれ  
と叫び、一打のビヤを飲んだ。そして、  
一九一四年第一世界大戦当時、へそには  
少数派の日本婦人会が赤十字援護会を作り、  
白人婦人会の一翼として義勇運動に参加した  
。男子部もYMCAの銃後運動に協力した。  
毎年農村のなかで行う、例へば農産物の共進会

鳴り寄せ  
日ノ  
況  
只  
金

19X20

3

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

には、戦時援助と出品の世話をした。大戦中は  
日本も連合軍の一員であつたので、ドイツの  
怪速巡洋艦エムデ号が、太平洋をうろつち  
して、いた。そのころ、北の沿岸の人々は、何時艦  
砲撃を受けるかと戦々競々としておびえてい  
た。時で、日本から出雲、艦手の二巡洋艦が太  
平洋沿岸の警戒備の任に當つた。その時、日  
かりは排日屋も黙して、日本様々で五回々に  
ミスター・シャヤパニース、サレキニサレキニ  
いとやたらに握手した。そのとき、ある日、

10X20

(X)

のひまもせ  
日本に  
現  
買  
会

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

呼寄せ定着農夫と浮城花嫁  
一九〇七年のパウエル騒動以来から、排  
運動が盛んであったがこの排亞暴動をきつか  
けに、翌年移民制限の謂所として、二協約が成  
立した。この紳士協約に従って、日本はカ  
カフの移民数を自発的に一千四百名一妻は  
この枠外に制限した。それでもまだ多  
過ぎたというので、一九〇八年に、レニエ  
協約を改正し、一千名を減  
されてしまった。その五十人の枠内に都市

呼寄せ  
定着農夫  
浮城花嫁  
一九〇七年  
パウエル  
騒動以来  
から、排  
運動が盛  
んであつ  
たが、こ  
の排亞暴  
動をきつ  
か

10X20

5

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

これは家内使用人、農村では定着農夫或は妻女  
とし、在留日本人の呼寄せの形を移民を送  
る事にあつてゐた。即ち定着農夫や家内使用  
人は、日本から移民が入り出来る實に狭い門  
であつた。随つて多くの移民希望者の中から  
擇ばすの方法は嚴重で、競争も烈しく農會、  
日本人會、その他諸団体と競争の間に呼  
寄せ資格調査や団体の訓保證問題や利権問題  
その他を、同胞社會に多くの紛争の原因を醸し  
出した。この方法で呼寄せられた人々は、

10x20

6

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

呼寄せ人のために三ヶ年間忠実に力をつくし義務  
があつた。勿論普通より安い給料は貰つた  
。力十分政府としては、彼等が三ヶ年間は普  
通労働市場に出る、出る外に力十分の立場に  
馴れ、また彼等の多くは商業、農業などの自  
主産業に入つて、一般労働市場の排日目標に  
あつた。いふやうな点を狙つた。いふある。  
へ不農會では、呼寄せ人の出稼資格を一九  
二一年十月に決裁してゐる。  
一、定着農夫呼寄せの承認を得んとする者は入

10X20

7

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

一、今増端一ヶ年を経過したる者。  
二、四英加以上の開墾地を有する者。  
三、既に二英加以上の収獲を得たる者。  
四、五英加以上の土地所有者。  
五、後任定着農夫の呼寄せは、前任者が力ナ  
カ上陸の日より起算して二ヶ年以上経過し  
たる場合。  
農令役員会は、右の条件を基礎として、調  
査し、副保証をしてバニクーバ領事館に提出  
したものである。被呼寄せ人が到着してから

10x20

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

日本書道家

東京府立正志館校長加賀山家

取扱ひには、呼寄人との親戚関係、友人関係、  
貧乏、富の差から給金、労働件賃や条件その他  
に著しい差異があり、そのため走亡その他  
の忌はしい争ひも起つた事もある。  
一九二二年（大正十一年）十月定期役員会  
定着農夫待遇改善の件、提案者 山家  
イ、定着農夫の人格を重じ、家族同等の待  
遇をあたへし。  
ロ、定着農夫の給料は、契約期間三ヶ年尚  
金付四百五十弗とす。但し一ヶ年百弗

10x20

(9)

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

日本書林  
T A  
皇立文庫  
昭和十一年  
九月  
東京  
皇立文庫  
昭和十一年  
九月  
東京

を  
下  
る  
べ  
か  
ら  
ぬ  
。  
  
ハ、定着農夫の労働時間は、一年平均一  
日の労働時間が、普通労働時間を越ゆる二  
とを得ぬ。  
  
二、当事者間に争議を生じたる場合は、農  
会はこのを、調査解決せしむるため、特別  
委員を設け、これに附託す。特別委員には  
現役員以外の会員中より選任する。  
  
ホ、農会は必要と認めたる場合、前記の第  
三項を執行するに必要なることあるべし。

10x20, 10

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

日本語学雑誌 下丁A

国語学会創立三十周年記念祝賀会

議定書  
新集の定着農夫如英語勉強や村安設備  
各農會所屬の青年會から英語夜學校の圖書  
部と圖書部とを指導するものとして二  
面を九月八日午後二時頃に締結後に制限移氏  
の管内に渡航するものとして帰国し、或は力  
十の生活の根を下に、四十年後の今日  
女子の自立運動は、自分自身に在るもの

10X20

11

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

日本経済史

農会創立運動の経緯

隠居を老後を愉しむといふ人々の大部分は、  
昔の家族使用人や定着農夫として渡航した人  
達であつた。一九一九年、農会創立後の記  
録を通報して見ると、一不、農会だけで定  
着農夫、妻女合せて百五十名、農会創立前の  
十年間のクラブ時代は約五十名と推算して二  
百人へ一農会が呼寄せしめたことにある。  
写真家 嫁人  
一九二七年のバリエル街騒動以前は、日本  
女性ばかりは居なかつた。一九二一年頃か

10x20

(12)

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

日本語学  
T A

国文学研究資料館  
昭和二十二年四月

謂所「写真結婚」という便法が出来、力+ダ  
で、財的に世帯をもつ準備が出来た者は、故郷  
の父母が、嫁の写真を家を探し、嫁の写真で、  
義諾させ、嫁を入籍し、嫁は、バ、バの  
領事館に、毒呼寄せの証拠書下附状を出すので  
ある。同郷の知友、名流、友人の妹、どの  
縁組みは、普通にあるが、全然互いの性格も知  
らず、同士の結婚した場合は、種々難題、悲劇、  
が起った。立派な、立派な、立派な、立派な、  
うた者、半身像を見た立派な、紳士が、五、五、

10x20  
13

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

日本語学  
下  
丁  
A

東京大学文学部  
国文学会  
昭和二十二年四月

の小男であつたり、ビクトリヤの埠頭に日本  
船が着く度に演出される悲劇、どうせ  
五千哩の路程を越えて親許へ帰ることゝ出来  
ぬ、諦めて新生活に入り、意外幸福な共家、  
今は数多の孫子に囲まれて、銀婚、金婚を  
祝ひ、米寿をこゝろ人年が百のであるの  
付け、艶々妻君を呼び、上陸の際に人違ひだ  
と大騒ぎ、領事館の証明を花嫁を納得させ、  
帰つたが一生涯夫婦喧嘩の夜に付け、艶々を  
ち出す北の国へ、あんなな馬鹿なことするやんじ

16x20  
(14)

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

日本語学  
PTA

皇族会館  
皇族会館  
皇族会館

やあ、い、と、今、も、禿、頭、を、あ、せ、て、苦、笑、す、る、の、姑  
婚、は、賽、こ、ろ、を、替、か、す、如、し、と、か、一、意、留、見、合、  
写、真、結、婚、と、結、婚、の、方、式、は、違、つ、て、も、い、づ、れ、も  
そ、の、結、果、す、る、所、は、同、じ、よ、う、と、あ、る、の、  
一、カ、十、タ、政、府、の、移、民、記、録、を、見、る、と、一、九、〇、八  
年、の、レ、ミ、ユ、一、協、約、で、移、民、は、一、年、四、百、人、に、制、限  
さ、れ、て、い、た、が、一、カ、十、タ、在、留、者、の、呼、寄、せ、る、妻、子  
は、一、その、枠、外、を、あ、つ、た、の、如、く、写、真、花、嫁、は、ど、し  
ど、し、米、一、加、に、や、つ、て、来、た、の、一、九、一、三、年、に、は、入  
加、総、数、七、二、四、人、の、中、四、二、八、人、は、女、で、子、供、四、八

10X20  
(15)

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

人であつた。一九二一年には入加五三一人の  
 中三三八人は女で九人子供がいた。  
 一九二一年に在加日本人人口は僅かに四、七  
 三八人の全部男であつたが、一九二一年には  
 一躍一五、八六八人へ増男一〇五二〇女五、三  
 四八人へとあつてゐる。一方東洋人排斥運動  
 の火の手は益々烈しくなり、州、領議會では  
 排斥問題がいつも政争の具にされてゐた。  
 支那人の入国税五〇弗が百弗一五〇弗と値  
 上げられた当時、ビレーン州は日本人にも同

10x20

(16)

 皇族公卿士族華僑華人入加五三一人の  
 中三三八人は女で九人子供がいた。

税深税することを要求したが、<sup>（政府は）</sup>一九一三年の  
日、英同盟があつたので、領政府は日本人へ  
の深税を許さあつた。  
一九二八年、レーニ協約が改正され、日  
本からの移民制限を一年妻子を含めて百五十  
人に減らされた。  
宇真花嫁の渡航最盛期は一九一四年、一九  
二八年の間で、現在の生存者はこの期間の花  
嫁、~~宇真~~花嫁の間と嫁あのである。

10X20

(17)

宇真花嫁の渡航最盛期は一九一四年、一九二八年の間と嫁あのである。

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

大正十一年農令の創立  
井上氏の持論として、日本人が団體を作る  
ことは、力十分には、西を建てる如き感情を  
村内の白人に与へる懼れがあるとの理由で、  
過去十四年間は、日本人俱樂部名義で日本人  
共通問題を處理してゐたのであつたが、排西  
協会の活動が益益活発の度を加へるのを、他  
地方の日本人諸団体と、排日對應策などに關  
する連絡の必要上、一九一九年（大正八年）  
二月廿三日の俱樂部總會で、創立委員、井上

農令創立委員の記録

10x20

1.

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

次郎、中山要太郎、田言禎藏、山家安太郎、  
吉津俊輔、小桶製平の六名を輩出して会則の草  
案を起草せしめ、三月十五日クラッパ会員四十  
二名の総会の決議に基き、ハネー日本人農会  
を創立した。  
ハネー農会会則  
第一条、本会をハネー農会と称す。  
第二条、本会ハネー地方に在留して現に農  
業を経営し、又は地所を有して将来農  
業に従事せんとする意志明白なる同胞

10X20

(19)

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

を以て之れを組織す。

第三条、本会の目的及びその事業は次の如し。

(一) 同胞農業の発展を圖り且つ會員相互  
和親に力む

(二) 生活を向上し、在留西風に同化し同胞  
対白人關係を改善せんことを期す。

(三) 會員相互救済に適當なる施設を設け  
、公共事業に對して充分なる努力を爲す

五、本會會員より領る銀に提出せんとする  
定着農夫、家内使用人及び妻子呼寄等

74 page

10x20

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

に關する諸預書は、本會に於て保証する  
ものとする。保証の可否は役員會に於て詮  
衡決定す（細則は略す）  
第四條、本會に在る役員をおく。  
會長、副會長、幹事、會計各一名他に評  
議員五名をおく（當時會員數四十二名）  
創立總會に於て右會則承認せし、選舉せし  
たる役員たるの如し。  
會長、井上次郎  
副會長、日高頼藏  
幹事、宮律俊輔  
會計、中山要太郎

10X20

75

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia



一、毎の市場監督官と連絡する件  
一、定着農夫呼寄せ資格及び待遇を三村同一にする件等も協議し、各村これを実行に移す事  
各村の出席代表者  
えり、藤野榮吉、橋詰太一、久岡ハモ、下唯一、加藤、岡崎、岩井、山、司野、福、井、上、中山、高津、田、同、年、五、月、農、会、役、員、会、あ、り

10x20

三村農業協同会

三村 昭定 の 葛 摘 賃 代 の 通 り 決 定 と 報 告 さ る  
ス ト ロ ベ リ 一 箱 廿 仙 、 日 給 一 時 廿 仙  
全 ジ ヤ ム 葛 摘 賃 一 作 三 仙  
ラ ス ベ リ 一 箱 廿 五 仙 ジ ヤ ム 一 作 四 仙  
ブ ラ ヅ ク ベ リ 一 作 三 仙  
メ イ プ ル リ ヅ ナ 村 の 世 界 大 義 平 和 祝 賀 会 に  
協 力 す る た め 代 の 丑 氏 を 委 員 と し て 推 挙 す  
山 家 安 次 郎 、 矢 野 誠 治 、 井 上 次 郎 、 吉 律 俊  
輔 、 中 山 要 次 郎 。  
日 曜 日 幼 縁 体 禁 止 の 件 。 従 来 日 本 人 は 日 曜

モリノミヤギ祝賀会

10X20 77

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

法を字に、種日の口実にされていたの  
役員会は日曜幼稚園体禁止の発行方協議した  
つて、この日本に主我  
ビレ、この日本人留には、種種雑多な慈  
善団体や職業団体が存在し、その運営方針は  
必ずしも一致せぬ。二世指導方針、語  
学校の運営方針、その他日常生活の模範など  
種種雑多であるため、他の団体と行動を同  
うする事の不可能なる情あり、殊に農村と  
都會とは、その生活環境を異にするを以て、

モリノミヤノ  
加賀会

10x20  
78

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

へ、一、農会は他の団体の指導方針に干渉もせず、他の団体の干渉も受けず、独自の方針に依つて進む事に決めた。但し他の諸団体との連絡は常に保つていた。

一九一九年九月の役員会に於て、定着農夫及び新渡航の妻女のために、英語夜学校を開設する事に決議し、実行委員として山家、矢野、西氏を推挙し、直ちに西氏を教師として実現することにした。その頃は定着農夫も少数で一周二回、山家氏が教へていた。日本人ク

プに黒板を設備し、英語夜学校、日曜学校、  
 に使用してゐた。一九二〇年一月、ハネー農會はビーシー  
 慈善団体法の下に、法人としてたの名義を登  
 録した。The HANEY Family Ranchers Association

10x20

80

親賀会

戦捷祝賀会

一九一九年八月四日

メーブルリッヂ村に

て挙行された、戦捷祝賀会に際し、当時の

邦字新報はたの如く報道した。

農村の祝祭ハモロヘネ、オノツク

共進会場にて、平和祝賀会を挙げるが同地

に在留する一般同胞も亦これに参加して非常

の盛況を極めたり。今その概観を記さるに今

場入口にはハネイ中人衆の建設にかかる

高さ廿五呎の大アーチを雲表に従えて先づ白人

祝賀会

10x20

81

の眼を驚かす、大陈列館内は連合軍旗並に  
に各種の草花にて巧妙なる装飾を施し、二  
に六百余名を收容すべし、食卓を設け、地  
にでは容易に見らる程の盛饗を配したり  
午後一時一茶の休憩と樂隊の演奏につれ日  
白人互に席を接して會食を始め百五十余  
名の白婦人がその間に斡旋して歓待につとめ  
たるが何分参加者が千八百余名の多きに上  
れるため三夜食卓を改めて漏れなく會衆の満  
足を期すに至れるほどの盛況を呈したり、食  
場一

10x20

同グラウンドの広場に集団し、先づテ  
上院議員の祝辞について、主相代理マル  
佐より五十余名の帰還兵に銀メダルを授  
次にキレグエ勲大巨、クレ、新西院市長、ス  
テ、シー、ホワイトサイド西代議員、井上  
市氏、帰還兵総代理、ハートソン大尉その他二  
、三名士のスピーチ、午後七時頃一時散会  
番の遊戯を試み、午後八時半、更にハネ  
在留邦人は午後八時半、更にハネ日本  
クラブに参集し、マキネス音楽隊を先頭  
として

10x20

83